



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/53/848
S/1999/218
1 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят третья сессия
Пункт 62 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят четвертый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 1 марта 1998 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего Правительства и в дополнение к моему письму от 24 февраля 1999 года (A/53/842-S/1999/206) имею честь обратить Ваше внимание на зарегистрированное 25 февраля 1999 года новое нарушение национального воздушного пространства Республики Кипр и Никосийского района полетной информации турецкой военной авиацией.

В этот день два военных самолета RF-4 турецких военно-воздушных сил вошли в Никосийский район полетной информации, нарушив международные правила воздушного движения.

Эти самолеты нарушили национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Кормацитис и северным побережьем Республики, а затем вылетели в направлении Анкарского района полетной информации.

Как указывалось в моих предыдущих письмах, эти несанкционированные турецкие вторжения в Никосийский район полетной информации и национальное воздушное пространство Республики Кипр представляют собой нарушение международных правил воздушного движения, а кроме того, противоречат положениям резолюций Совета Безопасности по Кипру.

От имени Правительства Республики Кипр я хотел бы заявить решительный протест по поводу этих новых провокационных действий Турции, которые еще раз напоминают о вызывающем неуважении этой страны к международному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и всем соответствующим решениям Организации по кипрскому вопросу.

99-05624.R 010399 010399

/...

Я хотел бы подчеркнуть, что нынешние нарушения были совершены после принятия резолюций 1217 (1998) и 1218 (1998) Совета Безопасности, в которых Совет призвал все государства уважать суверенитет и территориальную целостность Республики Кипр и воздерживаться от любых действий, которые могли бы нанести ущерб этому суверенитету, независимости и

территориальной целостности. Мое Правительство надеется, что турецкая сторона продемонстрирует соблюдение положений этих резолюций.

Подобные провокационные действия не способствуют ослаблению напряженности и идут вразрез с инициативой Генерального секретаря, объявленной 30 сентября 1998 года в рамках его миссии добрых услуг и направленной на ослабление напряженности и содействие прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре.

Кроме того, продолжающиеся пролеты турецкой военной авиации, а также присутствие на острове турецких сил военной оккупации являются основными причинами напряженности на Кипре.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 62 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Сотос ЗАКХЕОС
Посол
Постоянный представитель
